



MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA w Bydgoszczy - sp. z o.o.

ULICA TORUŃSKA 103 * 85-817 BYDGOSZCZ * SKRYTKA POCZTOWA
604

Nazwa elementu projektu budowlanego		STRONA TYTUŁOWA <i>Projektu odbudowy pasa drogowego po robotach rozkopowych</i>
Nazwa zamierzenia budowlanego		Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w ul. Lubuskiej w Bydgoszczy
Adres obiektu budowlanego		Bydgoszcz ul. Lubuska
Kategoria obiektu budowlanego		XXVI
- Nazwa jednostki ewidencyjnej - Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego - Numery działek ewidencyjnych		Jednostka: Bydgoszcz Obręb: Bydgoszcz 046101_1.0369 Działki: 79 obręb 0368, 5/7 obręb 0369
Nazwa oraz adres Inwestora		Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - Sp. z o.o. ul. Toruńska 103 85-817 Bydgoszcz
Projektant	mgr inż. Maciej Kowalski upr. bud. nr KUP/0205/PWBS/17 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych	
Opracowała	mgr inż. Marlena Mrotek	
Sprawdzający	mgr inż. Justyna Ciaciuch nr uprawnień: KUP/0054/POOS/10 do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych	
Data opracowania	11.05.2026 r.	

Spis Zawartości

Strona tytułowa.....	1
Spis zawartości.....	2
Część opisowa	
1. Przedmiot opracowania.....	3
2. Podstawa opracowania.....	3
3. Opis stanu projektowego.....	3
Część rysunkowa	
Projekt zagospodarowania terenu.....	4
Przekrój I-I.....	5
Przekrój II-II.....	6
Załączniki	
Decyzja ZDMiKP nr UP 509/2025 z dnia 02.12.2025 r.	7

Część opisowa

1. Przedmiot opracowania

Przedmiotem niniejszego opracowania jest projekt odbudowy pasa drogowego po robotach rozkopowych prowadzonych w pasie drogowym ulicy Lubuskiej w Bydgoszczy, związanych z budową sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej na działkach nr 79 obręb 0368 oraz 5/7 obręb 0369 w Bydgoszczy.

2. Podstawa opracowania

- Podkład geodezyjny.
- Projekt budowy sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej.
- Decyzja ZDMiKP nr UP 509/2025 z dnia 02.12.2025 r.

3. Opis stanu projektowanego

Projektowana inwestycja zlokalizowana jest w Bydgoszczy przy ul. Lubuskiej, na działkach o numerach ewidencyjnych 79 obręb 0368 oraz 5/7 obręb 0369.

Zakres opracowania obejmuje odbudowę pasa drogowego w ul. Lubuskiej na działce nr 79 obręb 0368, po wykonaniu robót związanych z budową sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej.

Roboty ziemne prowadzone będą w wykopie wąskoprzestrzennym, szalowanym, o ścianach pionowych zabezpieczonych odpowiednim systemem szalunkowym. Umocnienie ścian wykopu należy wykonywać sukcesywnie, w miarę postępu robót ziemnych, a następnie stopniowo demontować podczas zasypywania wykopu i zagęszczania gruntu.

Zgodnie z decyzją ZDMiKP nr UP 509/2025 z dnia 02.12.2025 r., ul. Lubuska posiada nawierzchnię gruntową, którą należy odtworzyć poprzez wykonanie ostatniej warstwy zasypki o grubości 25 cm z kruszywa drogowego pochodzącego z wtórnego przerobu. Na całej długości objętej opracowaniem nawierzchnię należy odpowiednio wyprofilować, nadając jej wymagane spadki drogowe.

Opracował :

mgr inż. Maciej Kowalski

upr. bud. nr ewid. KUP/0205/PWBS/17

*do projektowania i kierowania robotami
budowlanymi bez ograniczeń w specjalności
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
cieplnych, wentylacyjnych, gazowych
wodociągowych i kanalizacyjnych*

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
SKALA 1:500

woj. kujawsko – pomorskie
m. Bydgoszcz
ul. Lubuska
nr ark. mapy 421.0834
obręb 046101_1.0368, 0369
jedn. ew. 046101_1.m.Bydgoszcz
ukł. wys. H EVRF2007
PUWG 2000 S.6
MPG.D.422.2702.2025

Nie wykonano ustalenia obciążeń służebnościami gruntowymi.
Nie wyklucza się istnienia w terenie również
urządzeń podziemnych ułożonych a nie
zgłoszonych do inwentaryzacji geodezyjnej.

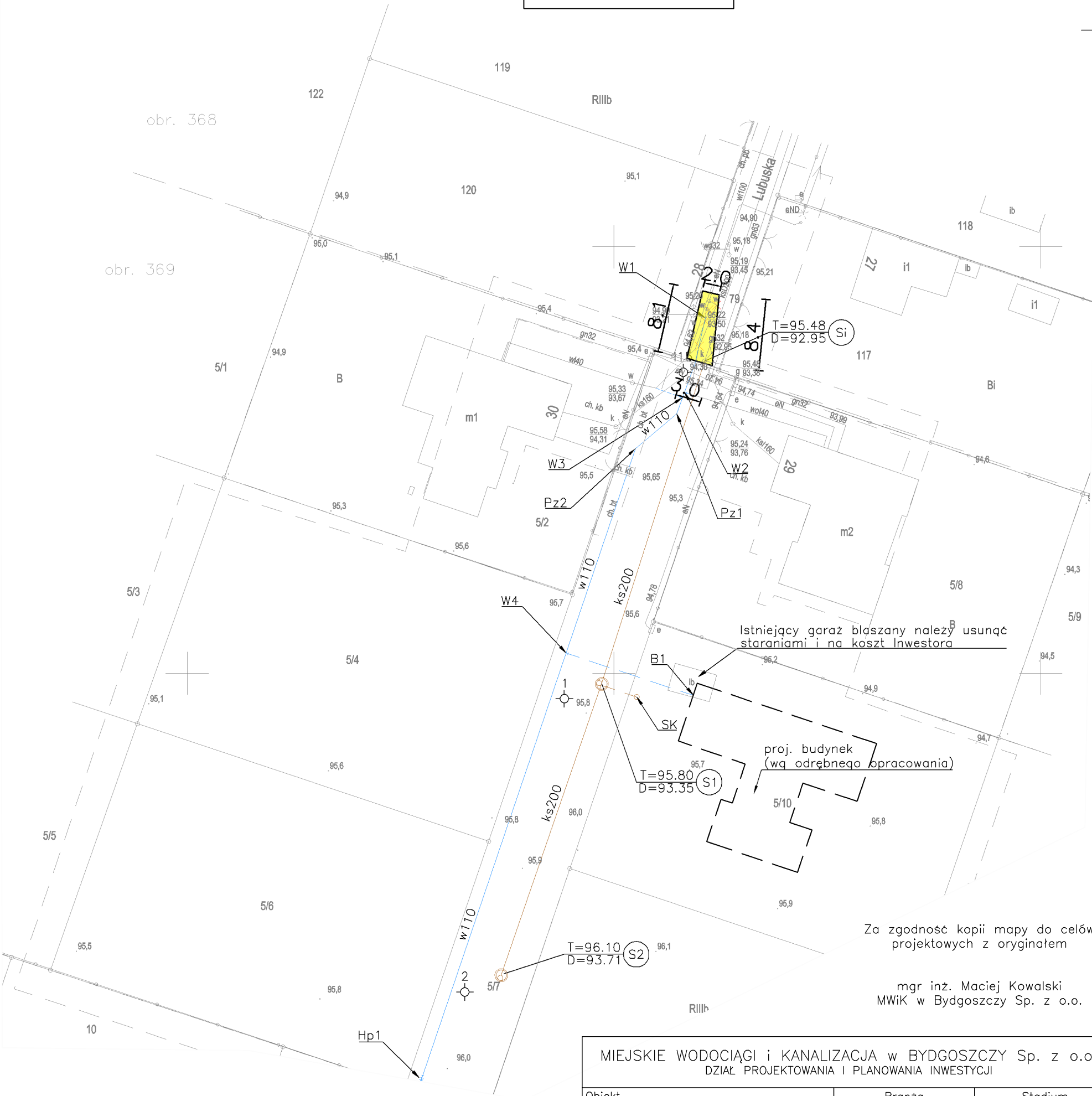
Bydgoszcz dn. 03.11.2025 r.

Legenda:

zakres aktualizacji

Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych, w wyniku których powstał nieniejszy dokument, uzyskał pozytywny wynik weryfikacji. Jednocześnie informuje że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych oświadczeń.	
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Prezydent Miasta Bydgoszczy
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	MPG.D.422.2702.2025
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wyniki pozytywnej weryfikacji	Protokół nr: MPG.D.422.2702.2025_1 z dnia 18.11.2025 r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Łukasz Smolarz, 24473
Wykonawca prac geodezyjnych	GEOPOINT Usługi Geodezyjne i Kartograficzne mgr inż. Łukasz Smolarz, Nr upr. 24473 85-374 BYDGOSZCZ ul. Wierzbowa 41, tel. 502 503 230 NIP 967-123-81-82 Regon 341213424

Zespół Uzgadniania Dokumentacji
Projektowej w Bydgoszczy
Aktualne projektowane sieci uzgodnione w ZUDP
Brak projektowanych sieci w ZUDP
Stan na dzień 30.10.2025

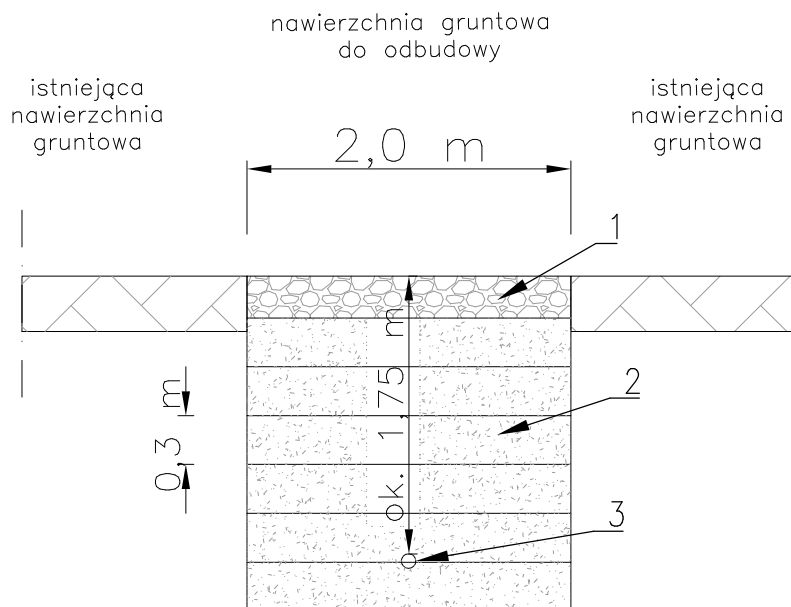


Legenda:

- proj. sieć wodociągowa $\varnothing 110 \times 6,6$ mm PE100 SDR17 PN10
- proj. sieć kanalizacji sanitarnej $\varnothing 200 \times 5,9$ mm PVC-U SDR 34 SN8
- proj. odbudowa nawierzchni z kruszywa drogowego o pow. 20,5 m²

MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA w BYDGOSZCZ Sp. z o.o. DZIAŁ PROJEKTOWANIA I PLANOWANIA INWESTYCJI		
Obiekt Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w ul. Lubuskiej w Bydgoszczy	Branża	Stadium
	Sanitarna	KONCEPCJA
	Projektant	mgr inż. Maciej Kowalski nr upr. KUP/0205/PWBS/17
	Opracował	mgr inż. Marlena Mrotek
Przedmiot opracowania Projekt Zagospodarowania Terenu	Sprawdził	mgr inż. Justyna Ciaciuch nr upr. KUP/0054/POOS/10
	Data	Skala
	11.05.2026	1:500
		Nr rys.
		1

Przekrój I—I



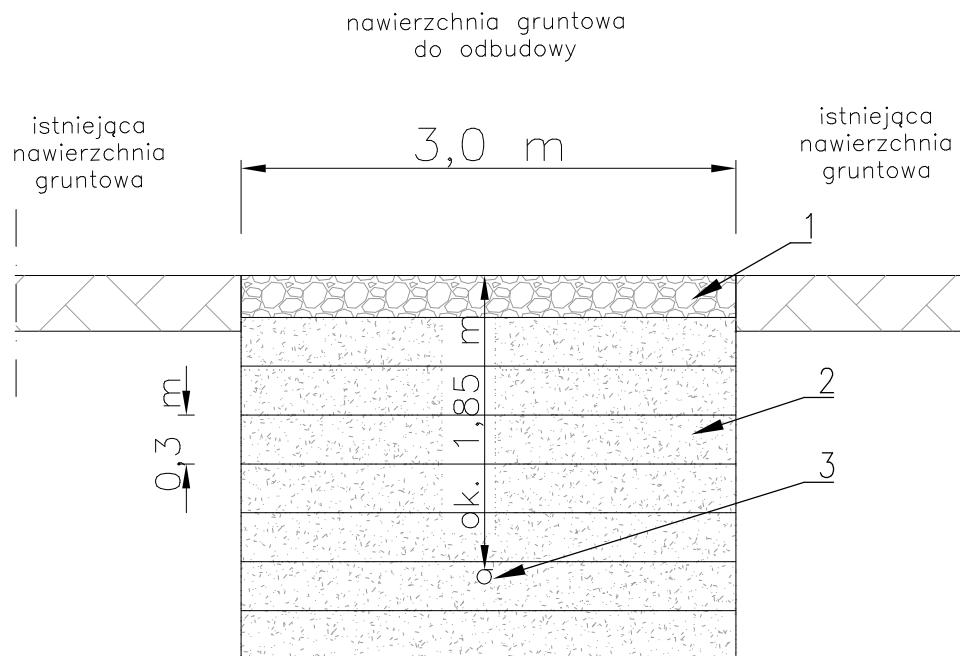
Oznaczenia:

1. Kruszywo drogowe z wtórnego przerobu o grubości 0,25 m
2. Grunt zasypowy zagęszczony warstwami – max. grubości warstwy 0,3 m
3. Projektowana sieć wodociągowa Ø110x6,6 mm

MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA w BYDGOSZCZY Sp. z o.o. DZIAŁ PROJEKTOWANIA I PLANOWANIA INWESTYCJI

Obiekt Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w ul. Lubuskiej w Bydgoszczy	Branża		Stadium
	Sanitarna		PB/PW
	Projektant	mgr inż. Maciej Kowalski nr upr. KUP/0205/PWBS/17	
	Opracował	mgr inż. Marlena Mrotek	
Przedmiot opracowania Przekrój I—I	Sprawdził	mgr inż. Justyna Ciaciuch nr upr. KUP/0054/POOS/10	
	Data	Skala	Nr rys.
	11.05.2026	—	2

Przekrój II-II



Oznaczenia:

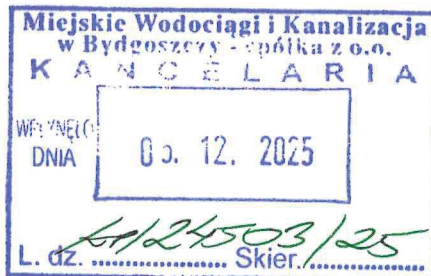
1. Kruszywo drogowe z wtórnego przerobu o grubości 0,25 m
2. Grunt zasypowy zagęszczony warstwami – max. grubości warstwy 0,3 m
3. Projektowana sieć wodociągowa $\varnothing 110 \times 6,6$ mm

MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA w BYDGOSZCZY Sp. z o.o. DZIAŁ PROJEKTOWANIA I PLANOWANIA INWESTYCJI

Obiekt Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w ul. Lubuskiej w Bydgoszczy	Branża		Stadium
	Sanitarna		PB/PW
	Projektant	mgr inż. Maciej Kowalski nr upr. KUP/0205/PWBS/17	
	Opracował	mgr inż. Marlena Mrotek	
Przedmiot opracowania Przekrój II-II	Sprawdził	mgr inż. Justyna Ciaciuch nr upr. KUP/0054/POOS/10	
	Data	Skala	Nr rys.
	11.05.2026	–	3

PREZYDENT MIASTA BYDGOSZCZ

Numer: UP.4005.821.2025
Nr wpływu - 28169



32790/25

Bydgoszcz, 02.12.2025r.

DECYZJA NR UP 509/2025

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t. j. Dz. U. z 2025r. poz. 889 z późn. zm.), a także upoważnienia Prezydenta Miasta Bydgoszczy znak WOA.I.0052.13.2022 z dnia 11 stycznia 2022r. oraz art. 104 k.p.a.

po rozpatrzeniu sprawy z wniosku: Justyna Ciaciuch Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - Sp. z o.o. z siedzibą ul. Toruńska 103, 85-817 BYDGOSZCZ

wniesionego dnia: 25.11.2025r. zezwała się inwestorowi:

1. Na zlokalizowanie liniowego urządzenia obcego w pasie drogowym **ulicy Lubuska** na terenie działki drogowej nr 79 obr 368, w **Bydgoszczy - sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej**
2. Zobowiązuje się wnioskodawcę, przed przystąpieniem do prowadzenia robót, do:
 - 2.1 uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na prowadzenie robót w pasie drogowym na podstawie art. 40 ust. 1 i 2 pkt 1 cyt ustawy oraz zezwolenia zarządcy drogi na umieszczenie w/w **sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym** na podstawie art. 40 ust. 1 i 2 pkt 2 cyt ustawy.
 - 2.2 uzgodnienia z zarządcą drogi, przed uzyskaniem pozwolenia na budowę, projektu zagospodarowania działki lub terenu oraz projektu architektoniczno-budowlanego urządzenia
3. **Ustala się następujące warunki umieszczenia inwestycji oraz zgodnie z wolą Wnioskodawcy przywrócenia pasa drogowego do stanu pierwotnego:**
 - a) w przypadku kolizji w/w sieci z elementami pasa drogowego, podczas przebudowy pasa drogowego, inwestor (gestor urządzenia) na własny koszt dokona przełożenia lub zabezpieczenia uzgadnianej sieci.
 - b) Inwestor (gestor urządzenia) ponosi koszt budowy lub modernizacji urządzeń, nawierzchni w pasie drogowym związanych z likwidacją kolizji projektowanych urządzeń ze stanem istniejącym.
 - c) konstrukcję jezdni o nawierzchni gruntowej należy odtworzyć następująco: ostatnią warstwę zasypki gruntowej gr. 25 cm należy odbudować z kruszywa drogowego z wtórnego przerobu, na długości zadania nawierzchnię należy wyprofilować nadając spadki drogowe
 - d) prace należy prowadzić pod nadzorem inspektora ZDMiKP tel. 582-27-92,
 - e) w przypadku zbliżenia się z wykopem do krawężnika na odległość mniejszą niż 0,5m – na długości wykopu należy odbudować nowy krawężnik na ławie betonowej z oporem,
 - f) zielen przyuliczną należy odtworzyć zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Bydgoszczy z dnia 26 marca 2024r w sprawie wprowadzenia standardów utrzymania, ochrony i rozwoju terenów zielonych Miasta Bydgoszcz – „Bydgoskie Standardy Zieleni”
 - g) należy wykonać badania zagęszczenia gruntu dla każdego metra zasypki gruntowej licząc od dna wykopu,
 - h) do odbioru pasa drogowego należy w formie elektronicznej przedłożyć inwentaryzację powykonawczą odbudowanych konstrukcji pasa drogowego,
 - i) należy wykonać w/w inwestycję zgodnie z wymogami określonymi w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022r., poz. 1518).
 - j) należy zachować wszelkie parametry zawarte w projekcie.
 - k) wniosek w sprawie zezwolenia na prowadzenie robót budowlano-montażowych w pasie drogowym należy uzupełnić o projekt organizacji ruchu.

UZASADNIENIE:

Zgodnie z art.39 ust. 1 pkt. 1 ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t. j. Dz. U. z 2023r. poz. 645 z późn. zm.) zabronione jest lokalizowanie urządzeń obcych, przedmiotów i materiałów niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu zgodnie, z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach umieszczanie w pasie drogowym urządzeń obcych, niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi, wydawanym w drodze decyzji administracyjnej.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do prowadzenia ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych wprowadził zakaz umieszczania w nim w/w urządzeń. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem rzeczowego zezwolenia winno mieć charakter wyjątkowy.

W uznaniu organu I instancji w niniejszej sprawie w dniu wydania przedmiotowej decyzji zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na zlokalizowanie w pasie drogowym ulicy **Lubuska sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej**. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Decyzja wydana jest zgodna z wolą strony. Zgodnie z warunkami decyzji, przed przystąpieniem do fizycznego umieszczenia **sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej** niezbędne jest wystąpienie wnioskodawcy z wnioskiem o wydanie przez zarządcę drogi decyzji zawałającej na prowadzenie robót i ustalającej za powyższe zajęcie stosownej opłaty oraz decyzji zezwalającej na umieszczenie w/w **sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej** w pasie drogowym ulicy **Lubuska** i ustalającej za powyższe opłaty.

POUCZENIE:

Od niniejszej decyzji stronie przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Bydgoszczy za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej w Bydgoszczy (adres: Zarząd Dróg Miejskich i Komunikacji Publicznej w Bydgoszczy, ul. Toruńska 174a, 85-844 Bydgoszcz) w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

7 września 2024 r.
Prezydent Miasta Bydgoszczy
p.o. Zastępcy Dyrektora
ds. Urządzania Infrastruktury
ZDMiKP w Bydgoszczy
Jakub Proczek

Otrzymują:

- ① Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Bydgoszczy - Sp. z o.o.
ul. Toruńska 103
85-817 BYDGOSZCZ
2. ZDMiKP w Bydgoszczy
Wydział Zarządzania Pasem Drogowym
ul. Toruńska 174a
85-844 Bydgoszcz – a/a
Kontakt : Dominik Malcer tel. 582-24-78